

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

204**18.06.2025****08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore		X	
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Genehmigung der Mehrkosten für den Sommerkindergarten 2025 - Außerschulische Betreuung und Begleitung von Kindern durch pädagogisch - qualifiziertes Personal CIG: B635C17823 CUP: G31H25000070007	Appalti pubblici - Approvazione delle spese maggiori per l' asilo infantile estivo 2025 - Assistenza ed accompagnamento extra-scolastica di bambini da parte di personale pedagogico-specializzato CIG: B635C17823 CUP: G31H25000070007

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 204 vom 18.06.2025

Mit Ausschussbeschluss Nr. 111 vom 26.03.2025 wurde die außerschulische Betreuung und Begleitung von Kindern (Sommerkindergarten) für das Jahr 2025 an die Genossenschaft für Weiterbildung und Regionalentwicklung mit Sitz in 39026 Prad am Stilfserjoch, Spondinig Hauptstraße 01, mit einem Betrag von 105.780,00 Euro zzgl. MwSt. vergeben.

Die entsprechende Privaturkunde wurde am 06.05.2025 mit der Firma abgeschlossen.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1, GvD 36/2023 kann der Auftraggeber, eine Erhöhung oder Verringerung der Leistungen bis zur Höhe eines Fünftels des vom Vertrag vorgesehenen Gesamtpreises verlangen. Die Ausführung der Leistung erfolgt zu den gleichen Vertragsbedingungen.

Nachdem zusätzlich eine Einzelbetreuung für den 2. Block in Tschengls (88 Stunden, Zeitraum vom 14.07.2025 – 25.07.2025) benötigt wird, muss von der Möglichkeit der Vertragsänderung bis zu einem Fünftel Gebrauch gemacht werden.

Die einzelnen Vertragswerte werden erhöht und die entsprechenden Mehrkosten werden verpflichtet.

Es wird für richtig erachtet, die Maßnahme unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um rascher und effizienter die Folgemaßnahmen ergreifen zu können.

Es finden die Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F. bzw. des GvD Nr. 36/2023 Anwendung.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Delibera della Giunta comunale n. 204 del 18.06.2025

Con delibera n. 111 del 26.03.2025 fu affidato l'assistenza ed accompagnamento extra-scolastica di bambini (asilo infantile estivo) per l'anno 2025 alla Società Cooperativa per la Formazione e lo Sviluppo Regionale con sede a 39026 Prato allo Stelvio, Spondigna via Principale 01, per l'importo di Euro 105.780,00 più IVA.

La relativa scrittura privata è stata stipulata con la ditta il 06/05/2025.

Ai sensi dell'art. 120, co.1 del D.Lgs. 36/2023 la stazione appaltante può richiedere un aumento o una diminuzione dei servizi fino a un quinto del prezzo totale stabilito nel contratto. L'esecuzione del servizio sarà soggetta alle stesse condizioni contrattuali.

Poiché è necessaria un'assistenza individuale per il secondo blocco a Cengles (88 ore, periodo dal 14/07/2025 al 25/07/2025) è necessario avvalersi della possibilità di modificare il contratto fino a un quinto.

Gli importi complessivi dei singoli contratti vengono aumentati e imputati.

È ritenuto giusto di dichiarare immediatamente esecutivo il presente atto per poter adottare velocemente e in modo più efficiente i successivi provvedimenti.

Si applicano le disposizioni della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m. nonché della D.Lgs. n. 36/2023.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

WBhEWZXZk3Wfj81E2a0sgi+uOs6RgJgWDdQAdr2vUG4
=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-
abdruck:

nvckYcrTb6TThzmFSPnX0gCa54wvk/dMKI5PqPxcf8M=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungs-
instrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründe werden im Sinne des Art. 120 des GvD 36/2023 von der Möglichkeit der Vertragsänderung bis zu einem Fünftel Gebrauch gemacht und die Mehrkosten inkl. MwSt. wie folgt genehmigt:
2. Die Genossenschaft für Weiterbildung und Regionalentwicklung wurde mit einem Betrag von 105.780,00 Euro zzgl. MwSt. beauftragt. In Höhe von 2.460,00 Euro zzgl. 22% MwSt. fallen nun durch die Einzelbetreuung in Tschengls Mehrkosten an.
3. Die Mehrkosten in Höhe von insgesamt Euro 3.001,20 Euro einschließlich 22 % Mwst. wird dem Haushaltsvoranschlag 2025-2027 wie folgt angelastet:

(CIG: B635C17823/ CUP: G31H25000070007)

WBhEWZXZk3Wfj81E2a0sgi+uOs6RgJgWDdQAdr2vUG4
=

parere contabile- impronta digitale:

nvckYcrTb6TThzmFSPnX0gCa54wvk/dMKI5PqPxcf8M=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Per le ragioni esposte nelle premesse, si esercita la facoltà di modificare il contratto fino a un quinto, ai sensi dell'art. 120 del DLgs 36/2023 e i costi suppletivi vengono approvati come segue:
2. La cooperativa per la formazione e lo sviluppo regionale è stata incaricata con un importo di 105.780,00 euro più IVA. I costi aggiuntivi di 2.460,00 euro più IVA al 22% sono ora dovuti al supporto individuale a Cengles.
3. La spesa per l'importo di complessive Euro 3.001,20 IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027 come segue:

(CIG: B635C17823 / CUP: G31H25000070007)

	Betrag brutto	Kapitel	Kostenstelle: Beschreibung	Verpfl./Jahr
	Importo lordo	capitolo	Centro di costo: Descrizione	impegno/anno
S	3.001,20 €	04011.03.029900	Kindergarten: Sonstige Dienste Scuola materna: Altri servizi	584/2025

4. Gegenüber der alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023.
5. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
4. Il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, DLgs n. 36/2023.
5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

23.06.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
